

ANNE CATHRINE BOMANNOVÁ

Agathe

Román



Malá kniha s velkým srdcem

HOST

Agathe

ANNE CATHRINE BOMANNOVÁ

Agathe

Brno 2019



Agathe

Copyright © Anne Cathrine Bomann 2017

by Agreement with Grand Agency

Cover design by Søren Klok

Cover picture 485181055 by Shutterstock.com

Translation © Lada Halounová, 2019

Czech edition © Host — vydavatelství, s. r. o., 2019

(elektronické vydání)

Překlad této knihy podpořila nadace Danish Arts Foundation

The translation of this book is funded by
the Danish Arts Foundation

DANISH ARTS FOUNDATION

ISBN 978-80-275-0056-7 (PDF)

ISBN 978-80-275-0057-4 (EPUB)

ISBN 978-80-275-0058-1 (MobiPocket)



Máthëma

Kdybych šel do penze v 72, zbývalo by mi pět měsíců práce. Odpovídalo by to 22 týdnům, a kdyby dorazili všichni pacienti, znamenalo by to, že mě čeká přesně 800 rozhovorů. Kdyby někdo sezení zrušil nebo onemocněl, počet by se samozřejmě snížil. Každopádně v tom byla jistá útěcha.

Čtverce

Seděl jsem v pokoji a díval se z okna, když vtom se to stalo. Jarní slunce rýsovalo na koberci čtyři rozhozené čtverce, jež se mi pomalu, ale jistě posouvaly po nohou. Vedle mě leželo dosud neotevřené první vydání *Nevolnosti*, do něhož jsem se už roky chystal začíst. Ta dívka měla tenké, bledé nohy a mě udivilo, že jí dovolili, aby si takto zkraje roku oblékla jen šaty. Na silnici nakreslila čtverce skákacího panáka a naprosto soustředěně po nich hopsala, nejdřív po jedné noze, pak po obou a pak je opět vystřídala. Vlasy měla zapletené do dvou copánků, muselo jí být něco kolem sedmi let a bydlela spolu s matkou a starší sestrou kousek dál ve stejné ulici, v čísle čtyři. Někdo by si mohl myslet, že jsem ten typ filozoficky založeného